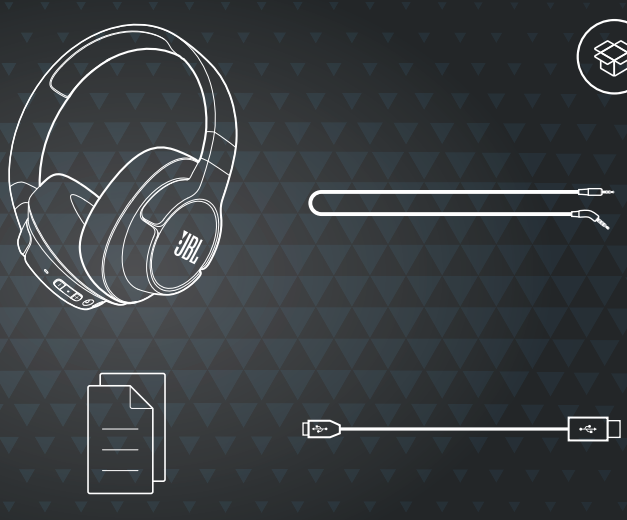
QUICK START GUIDE

TUNE750BTNC

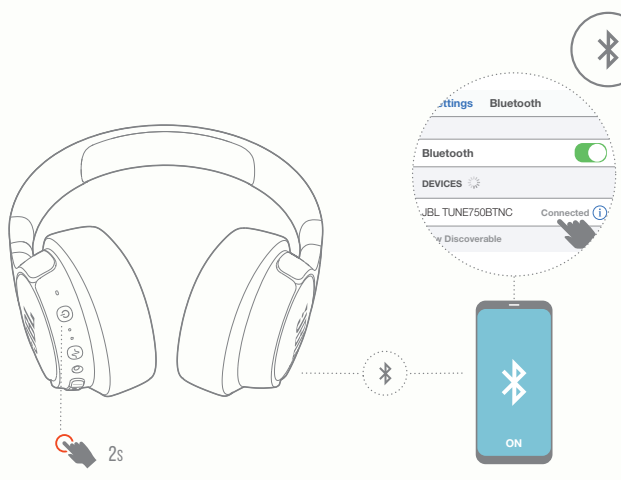
BC

JBL by HARMAN

WHAT'S IN THE BOX



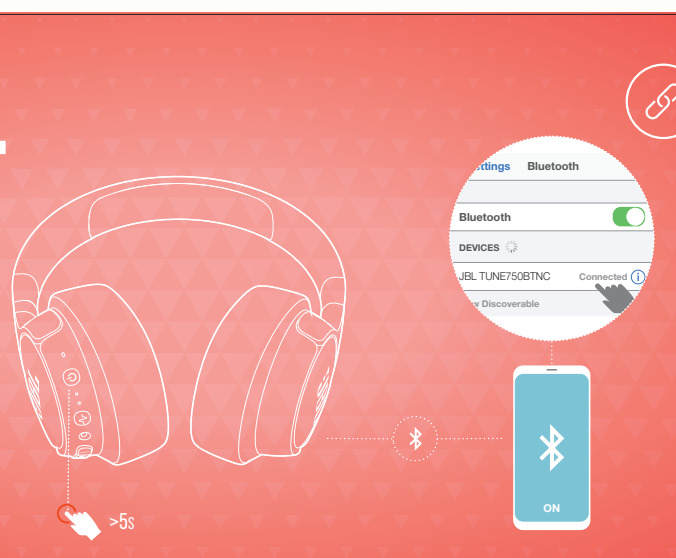
POWER ON & CONNECT



POWER ON AND AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE750BTNC" TO CONNECT

MANUAL PAIRING

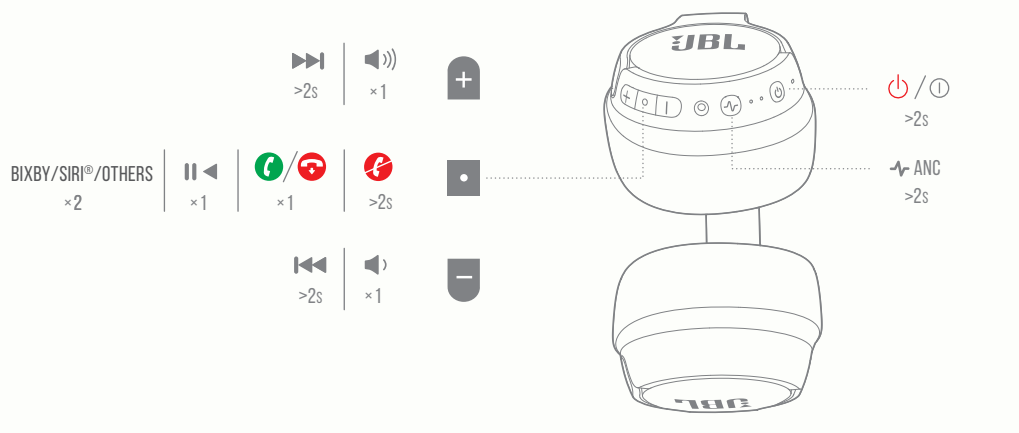


POWER OFF

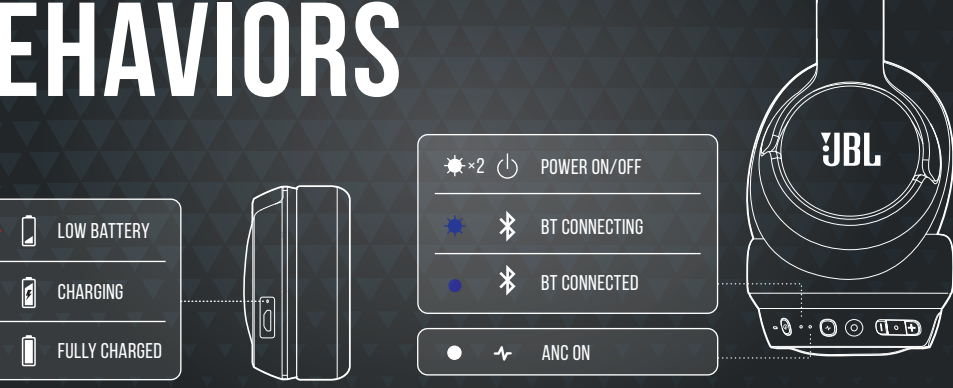
MANUAL PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE750BTNC" TO CONNECT

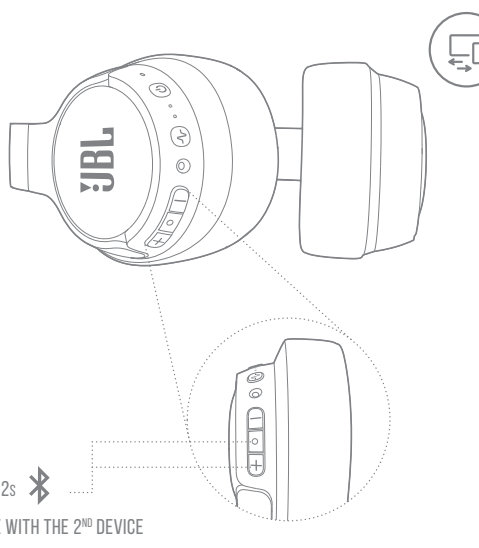
BUTTON COMMAND



WIRED LISTENING



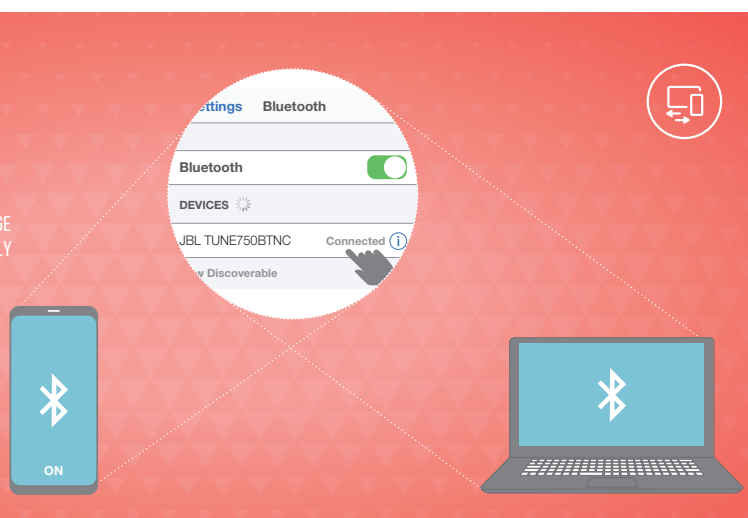
MULTI-POINT CONNECTION



* (MAXIMUM 2 DEVICES)

ENTER PAIRING MODE WITH THE 2ND DEVICE

1. TO SWITCH MUSIC SOURCE, PAUSE THE MUSIC ON THE CURRENT DEVICE AND SELECT PLAY ON THE 2ND DEVICE.
2. PHONE CALL WILL ALWAYS TAKE PRIORITY.
3. IF ONE DEVICE GOES OUT OF BLUETOOTH RANGE OR POWERS OFF, YOU MAY NEED TO MANUALLY RECONNECT THE REMAINING DEVICE.
4. SELECT "FORGET THIS DEVICE" ON YOUR BLUETOOTH DEVICES TO DISCONNECT MULTI-POINT.

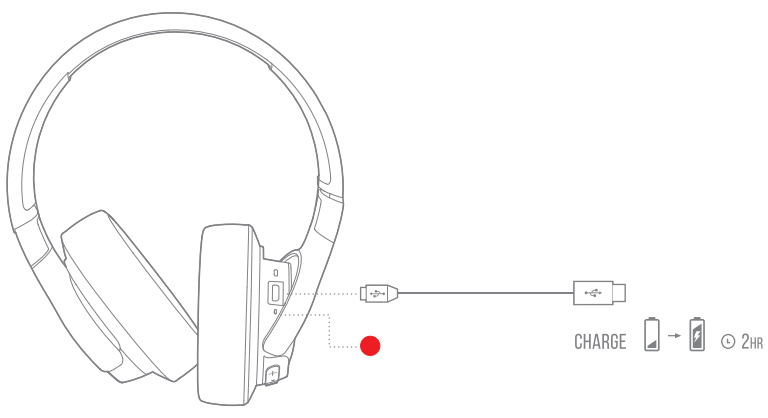


1ST BLUETOOTH DEVICE

CHOOSE "JBL TUNE750BTNC" TO CONNECT

2ND BLUETOOTH DEVICE

CHARGING



LED BEHAVIORS

TECH SPEC

DRIVER SIZE:	40 mm DYNAMIC DRIVER
FREQUENCY RANGE:	20 Hz-20 KHz
SENSITIVITY PASSIVE MODE:	95 dB SPL/1 mW
SENSITIVITY ACTIVE MODE:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUCER IMPEDANCE:	32 ohm
MAX INPUT POWER(WIRED):	40 mW
TRANSMIT SENSITIVITY:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH TRANSMITTED POWER:	<5 dBM
BLUETOOTH TRANSMITTED MODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH FREQUENCY:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH PROFILE VERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH VERSION:	4.2
HEADSET BATTERY TYPE:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
POWER SUPPLY:	5V ⎓ 1A
CHARGING TIME:	<2 HRS FROM EMPTY.
MUSIC PLAY TIME WITH BT ON AND ANC ON:	15 HRS
MUSIC PLAY TIME WITH BT ON AND ANC OFF:	22 HRS
MUSIC PLAY TIME WITH BT OFF AND ANC ON:	30 HRS
WEIGHT:	220 g

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN
TÆND OG FORBIND
TÆND OG OVERGÅ AUTOMATISK TIL PARRINGSTILSTAND
VÆLG «JBL TUNE750BTNC» FOR AT FORBINDE
MANUEL PARRING
SLUK
MANUEL PARRINGSTILSTAND
VÆLG «JBL TUNE750BTNC» FOR AT FORBINDE
STYRING MED KNAP
BIXBY/SIRI®/ANDRE
LYTNING MED KABEL
MULTI-PUNKTSFORBINDELSE
MAKSIMALT 2 ENHEDER
GÅ TIL PARRINGSTILSTAND MED DEN 2. ENHED
1. FOR AT TÆNDE MUSIKKILDEN, SÆT MUSIKKEN PÅ PAUSE PÅ DEN NUVÆRENDE ENHED, OG VÆLG AFSPIL PÅ DEN 2. ENHED.»
2. TELEFONOPKALD VIL ALTID BLIVE PRIORITERET.
3. HVIS EN ENHED KOMMER UDEN FOR BLUETOOTH-RÆKKEVIDDEN ELLER SLUKKER, KAN DU BLIVE NØDT TIL AT GENOPRETTE FORBINDELSEN MANUELT PÅ DEN TILBAGEVÆRENDE ENHED.
4. VÆLG "GLEM DENNE ENHED" PÅ DINE BLUETOOTH -ENHEDER FOR AT FRAKOBLE MULTI-PUNKT.
1. BLUETOOTH-ENHED
VÆLG «JBL TUNE750BTNC» FOR AT FORBINDE
2. BLUETOOTH-ENHED
OPLADER
LED-SIGNALER
LAVT BATTERI / OPLADER / HELT OPLADT / TÆND/SLUK / BLUETOOTH OPRETTER FORBINDELSE / BLUETOOTH FORBUNDET / STØJREDUKTION TÆNDT

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

ENHEDSSTØRRELSE:	40 mm DYNAMISK ENHED
FREKVENSOMRÅDE:	20 Hz-20 KHz
FØLSOMHED PASSIV TILSTAND:	95 dB SPL/1 mW
FØLSOMHED AKTIV TILSTAND:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUCER IMPEDANS:	32 ohm
MAKS. INDGANGSEFFEKT (MED KABEL):	40 mW
SENDERFØLSOMHED:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-SENDEEFFEKT:	<5 dBM
BLUETOOTH-OVERFØRT MODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVENS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSION:	4.2
BATTERITYPE TIL HEADSET:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
STRØMFORSYNING:	5 V ⎓ 1 A
OPLADNINGSTID:	<2 TIMER
MUSIKAFSPILNINGSTID MED BT TIL OG ANC TIL:	15 TIMER
MUSIKAFSPILNINGSTID MED BT TIL OG ANC FRA:	22 TIMER
MUSIKAFSPILNINGSTID MED BT FRA OG ANC TIL:	30 TIMER
VÆGT:	220 g

DE

VERPACKUNGSINHALT
EINSCHALTEN UND VERBINDEN
EINSCHALTEN UND AUTOMATISCH IN DEN KOPPLUNGSMODUS WECHSELN
„JBL TUNE750BTNC" ZUM VERBINDEN AUSWÄHLEN
MANUELLE KOPPLUNG
AUSSCHALTEN
MANUELLER KOPPLUNGSMODUS
„JBL TUNE750BTNC" ZUM VERBINDEN AUSWÄHLEN
TASTENBEFEHL
BIXBY/SIRI®/WEITERE
KABELGEBUNDES HÖREN
MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT
MAXIMAL 2 GERÄTE / MIT DEM 2. GERÄT IN DEN KOPPLUNGSMODUS WECHSELN /
1. ZUM WECHSELN DER MUSIKQUELLE DIE MUSIK AUF DEM AKTUELLEN GERÄT PAUSIEREN UND WIEDERGABE AUF DEM 2. GERÄT WÄHLEN. / 2. ANRUFE HABEN IMMER VORRANG. / 3. WENN EIN GERÄT DIE BLUETOOTH-REICHWEITE VERLÄSST ODER AUSGESCHALTET WIRD, MUSS DAS ANDERE GERÄT EVTL. ERNEUT MANUELL VERBUNDEN WERDEN. / 4. WÄHLEN SIE „DIESES GERÄT LÖSCHEN" AUF IHREN BLUETOOTH-GERÄTEN, UM DIE MULTI-POINT-VERBINDUNG ZU TRENNEN. / 1. BLUETOOTH-GERÄT / „JBL TUNE750BTNC" ZUM VERBINDEN AUSWÄHLEN / 2. BLUETOOTH-GERÄT
WIRD AUFGELADEN
LED-VERHALTEN
SCHWACHER AKKU / WIRD AUFGELADEN / VOLLSTÄNDIG GELADEN / EIN/AUSSCHALTEN / BT WIRD VERBUNDEN / BT VERBUNDEN / ANC EIN

TECHNISCHE DATEN

TREIBERGRÖSSE:	40-mm-DYNAMIKTREIBER
FREQUENZBEREICH:	20 Hz-20 KHz
EMPFINDLICHKEIT PASSIVER MODUS:	95 dB SPL/1 mW
EMPFINDLICHKEIT AKTIVER MODUS:	100 dB SPL/1 mW
SCHALLGEBERIMPEDANZ:	32 ohm
MAX. EINGANGSLEISTUNG (KABELGEB.):	40 mW
SENDEREMPFINDLICHKEIT:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSLEISTUNG:	<5 dBM
BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSMODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREQUENZ:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSION:	4.2
HEADSET-AKKUTYP:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ENERGIEVERSORGUNG:	5 V ⎓ 1 A
LADEZEIT:	<2 STD
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT EINGESCHALTETEM BT UND ANC:	15 STD
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT EINGESCHALTETEM BT UND AUSGESCHALTETEM ANC:	22 STD
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT AUSGESCHALTETEM BT UND EINGESCHALTETEM ANC:	30 STD
GEWICHT:	220 g

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
ENCENDIDO Y CONEXIÓN
ENCIENDE PARA ACCEDER AUTOMÁTICAMENTE AL MODO DE EMPAREJAMIENTO / SELECCIONA "JBL TUNE750BTNC" PARA REALIZAR LA CONEXIÓN
EMPAREJAMIENTO MANUAL
APAGAR / MODO DE EMPAREJAMIENTO MANUAL / SELECCIONA "JBL TUNE750BTNC" PARA REALIZAR LA CONEXIÓN
COMANDO DEL BOTÓN
BIXBY/SIRI®/OTROS
ESCUCHA CON CABLES
CONEXIÓN MULTIPUNTO
MÁXIMO 2 DISPOSITIVOS / ACCESO AL MODO DE EMPAREJAMIENTO CON EL 2ND DISPOSITIVO / 1. PARA CAMBIAR LA FUENTE DE MÚSICA, PON LA MÚSICA EN PAUSA EN EL DISPOSITIVO ACTUAL Y SELECCIONA REPRODUCIR EN EL 2ND DISPOSITIVO. / 2. LAS LLAMADAS TELEFÓNICAS SIEMPRE TIENEN PRIORIDAD. / 3. SI UN DISPOSITIVO SE SALE DEL RANGO DE BLUETOOTH O SE APAGA, DEBERÁS VOLVER A CONECTAR EL OTRO DISPOSITIVO RESTANTE MANUALMENTE. / 4. SELECCIONA "OLVIDAR ESTE DISPOSITIVO" EN TUS DISPOSITIVOS BLUETOOTH PARA DESCONECTAR UNA CONEXIÓN MULTIPUNTO. / 1ST DISPOSITIVO BLUETOOTH / SELECCIONA "JBL TUNE750BTNC" PARA REALIZAR LA CONEXIÓN / 2ND DISPOSITIVO BLUETOOTH
CARGA
COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
BATERÍA BAJA / CARGANDO / TOTALMENTE CARGADO / ENCENDIDO/APAGADO /BT CONECTANDO / BT CONECTADO / ANC ENCENDIDO

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TAMAÑO DE LA UNIDAD:	40 mm. UNIDAD DINÁMICA
INTERVALO DE FRECUENCIAS:	20 Hz-20 KHz
MODO DE SENSIBILIDAD PASIVO:	95 dB SPL/1 mW
MODO DE SENSIBILIDAD ACTIVO:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDANCIA DEL TRANSDUCTOR:	32 ohm
POTENCIA MÁXIMA DE ENTRADA (CON CABLE):	40 mW
SENSIBILIDAD DE TRANSMISIÓN:	-15 dBV/PA
POTENCIA TRANSMITIDA POR BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULACIÓN TRANSMITIDA POR BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FRECUENCIA DE BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSIÓN DEL PERFIL DE BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSIÓN DE BLUETOOTH:	4.2
TIPO DE BATERÍA DEL AURICULAR:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTACIÓN:	5 V ⎓ 1 A
TIEMPO DE CARGA:	<2 RS
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT Y ANC ACTIVADOS:	15 RS
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT ACTIVADO Y ANC DESACTIVADO:	22 RS
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT DESACTIVADO Y ANC ACTIVADO:	30 RS
PESO:	220 g

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN
VIRRAN KYTKENTÄ JA AUTOMAATTINEN LAITEPARIN MUODOSTUSTILAAN SIIRTYMINEN
VALITSE "JBL TUNE750BTNC" MUODOSTAAKSESI YHTEYS
MANUAALINEN LAITEPARIN MUODOSTAMINEN
VIRRAN KATKAISU / MANUAALINEN LAITEPARIN MUODOSTAMINEN / VALITSE "JBL TUNE750BTNC" MUODOSTAAKSESI YHTEYS
PAINIKEKOMENTO
BIXBY/SIRI®/MUUT
LANGALLINEN KUUNTELU
MONIPISTEYHTEYS
ENINTÄÄN 2 LAITETTA / SIIRRY TOISESSA LAITTEESSA LAITEPARIN MUODOSTUSTILAAN /
1. VAIHTAAKSESI MUSIIKKILÄHDETTÄ TAUOTA MUSIIKKI NYKYISESSÄ LAITTEESSA, JA VALITSE TOISTO TOISESTA LAITTEESTA. / 2. PUHELU ON AINA ETUSIJALLA. / 3. JOS YKSI LAITE POISTUU BLUETOOTH-KANTAMAN ALUEELTA TAI SAMMUU, SINUN ON EHKÄ YHDISTETTÄVÄ TOINEN LAITE MANUAALISESTI. / 4. VALITSE "UNOHDA TÄMÄ LAITE" BLUETOOTH-LAITTEESTASI KATKAISTAKSESI MONIPISTEYHTEYS. / ENSIMMÄINEN BLUETOOTH-LAITE / VALITSE "JBL TUNE750BTNC" MUODOSTAAKSESI YHTEYS / TOINEN BLUETOOTH-LAITE
LATAUTUU
LED-MERKKIVALON TOIMINNOT
AKUN VARAUS VÄHISSÄ / LATAUTUU / TÄYTEEN LADATTU / VIRTA PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ / BT YHDISTÄÄ / BT YHDISTETTY / ANC PÄÄLLÄ

TEKNISET TIEDOT

KAIUTINELEMENTIN KOKO:	40 mm DYNAAMINEN ELEMENTTI
TAAJUUSALUE:	20 Hz-20 KHz
HERKKYYS, PASSIIVINEN TILA:	95 dB SPL/1 mW
HERKKYYS, AKTIIVINEN TILA:	100 dB SPL/1 mW
KUULOKE-ELEMENTIN IMPEDANSSI:	32 ohm
MAKS. TEHONKESTO (LANGALLINEN):	40 mW
LÄHETYSHERKKYYS:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-LÄHETTIMEN TEHO:	<5 dBM
BLUETOOTH-LÄHETTIMEN MODULAATIO:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-TAAJUUS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFIILIVERSIO:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSIO:	4.2
KUULOKKEIDEN AKKUTYYPPI:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
VIRTALÄHDE:	5 V ⎓ 1 A
LATAUSAIKA:	< 2 TUNTIA
MUSIIKIN TOISTOAIKA BT JA ANC PÄÄLLÄ:	15 TUNTIA
MUSIIKIN TOISTOAIKA BT PÄÄLLÄ JA ANC POIS PÄÄLTÄ:	22 TUNTIA
MUSIIKIN TOISTOAIKA BT POIS PÄÄLTÄ JA ANC PÄÄLLÄ:	30 TUNTIA
PAINO:	220 g

FR

CONTENU DE LA BOÎTE
ALLUMAGE ET CONNEXION
ALLUMAGE ET PASSAGE AUTOMATIQUE AU MODE DE JUMELAGE
CHOISISSEZ « JBL TUNE750BTNC » POUR LA CONNEXION
JUMELAGE MANUEL
ARRÊT
MODE DE JUMELAGE MANUEL
CHOISISSEZ « JBL TUNE750BTNC » POUR LA CONNEXION
COMMANDES DES BOUTONS
BIXBY / SIRI® / AUTRES
ÉCOUTE VIA UN CÂBLE
CONNEXION MULTIPOINT
2 APPAREILS MAXIMUM. / PASSAGE AU MODE DE JUMELAGE AVEC LE 2ÈME APPAREIL /
1. POUR COMMUTER LA SOURCE MUSICALE, METTEZ LA MUSIQUE EN PAUSE SUR L'APPAREIL EN COURS ET SÉLECTIONNEZ LECTURE SUR LE 2ÈME APPAREIL. / 2. LES APPELS TÉLÉPHONIQUES ONT TOUJOURS LA PRIORITÉ. / 3. SI UN APPAREIL SORT DE LA PORTÉE DU BLUETOOTH OU EST ÉTEINT, VOUS DEVEZ RECONNECTER L'AUTRE APPAREIL MANUELLEMENT. / 4. SÉLECTIONNEZ « OUBLIER CET APPAREIL » SUR VOS APPAREILS BLUETOOTH POUR DÉCONNECTER LE MULTIPOINT. / 1ER APPAREIL BLUETOOTH / CHOISISSEZ « JBL TUNE750BTNC » POUR LA CONNEXION / 2ÈME APPAREIL BLUETOOTH
CHARGE
SIGNIFICATIONS DE LA LED
BATTERIE FAIBLE / CHARGE / CHARGE COMPLÈTE / MARCHE/ARRÊT / CONNEXION BT / BT CONNECTÉ / ANC ACTIVE

SPÉC. TECHNIQUES

TAILLE DE HAUT-PARLEUR :	HAUT-PARLEUR DYNAMIQUE 40 mm
PLAGE DE FRÉQUENCES :	20 Hz-20 KHz
MODE SENSIBILITÉ PASSIF :	95 dB SPL/1 mW
MODE SENSIBILITÉ ACTIF :	100 dB SPL/1 mW
IMPÉDANCE DU TRANSDUCTEUR :	32 ohm
PUISSANCE D'ENTRÉE MAX. (AVEC CÂBLE) :	40 mW
SENSIBILITÉ DE TRANSMISSION :	-15 dBV/PA
PUISSANCE BLUETOOTH ÉMISE :	<5 dBM
MODULATION BLUETOOTH ÉMISE :	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FRÉQUENCES BLUETOOTH :	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSION DU PROFIL BLUETOOTH :	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSION DU BLUETOOTH :	4.2
TYPE DE BATTERIE DES ÉCOUTEURS :	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE :	5 V ⎓ 1 A
TEMPS DE CHARGE :	< 2 H
AUTONOMIE DE LECTURE DE MUSIQUE AVEC BT ET ANC ACTIFS :	15 H
AUTONOMIE DE LECTURE AVEC BT ACTIF ET ANC INACTIVE :	22 H
AUTONOMIE DE LECTURE DE MUSIQUE AVEC BT INACTIF ET ANC ACTIVE :	30 H
POIDS :	220 g

HU

A DOBOZ TARTALMA
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS
BEKAPCSOLÁS UTÁN AUTOMATIKUSAN BELÉP A PÁROSÍTÁS MÓDBA / A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A «JBL TUNE750BTNC» LEHETŐSÉGET
MANUÁLIS PÁROSÍTÁS
KIKAPCSOLÁS / MANUÁLIS PÁROSÍTÁS MÓD / A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A «JBL TUNE750BTNC» LEHETŐSÉGET
GOMB PARANCS
BIXBY/SIRI®/OTHERS
VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS
TÖBBPONTOS CSATLAKOZÁS
MAXIMUM 2 ESZKÖZ / LÉPJEN BE A PÁROSÍTÁS MÓDBA A 2. ESZKÖZZEL /
1. A ZENEFORRÁS VÁLTÁSÁHOZ SZÜNETELTESSE A ZENÉT AZ AKTUÁLIS ESZKÖZÖN, ÉS VÁLASSZA KI A LEJÁTSZÁST A 2. ESZKÖZÖN. / 2 A TELEFONHÍVÁS MINDIG ELSŐBBSÉGET ÉLVEZ. / 3 HA EGY ESZKÖZ KILÉP A BLUETOOTH TARTOMÁNYBÓL VAGY KIKAPCSOL, MANUÁLISAN KELL ÚJRACSATLAKOZTATNI A FENNMARADÓ ESZKÖZT. / 4 A MULTIPONTROL VALÓ LECSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA AZ „ESZKÖZ ELFELEJTÉSE" LEHETŐSÉGET A BLUETOOTH ESZKÖZÖKÖN. / 1. BLUETOOTH ESZKÖZ / A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A «JBL TUNE750BTNC» LEHETŐSÉGET / 2. BLUETOOTH ESZKÖZ
TÖLTÉS
LED TULAJDONSÁGAI
ALACSONY AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINTJE / TÖLTÉS / TÖLTÉS KÉSZ / BE-/KIKAPCSOLÁS / BT CSATLAKOZÁS / BT CSATLAKOZTATVA / ANC BE

TECH SPEC

MEGHAJTÓ MÉRETE:	40 mm DINAMIKUS MEGHAJTÓ
FREKVENCIATARTOMÁNY:	20 Hz-20 KHz
ÉRZÉKENYSÉG PASSZÍV MÓD:	95 dB SPL/1 mW
ÉRZÉKENYSÉG AKTÍV MÓD:	100 dB SPL/1 mW
JELADÓ IMPEDANCIA:	32 ohm
MAX KIMENETI ÁRAM (VEZETÉKES):	40 mW
ÁTVITELI ÉRZÉKENYSÉG:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH ÁTVITT ÁRAM:	<5 dBM
BLUETOOTH ÁTVITT MODULÁCIÓ:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH FREKVENCIA:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH PROFILVERZIÓ:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH VERZIÓ:	4.2
HEADSET AKKUMULÁTOR TÍPUSA:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
TÁPELLÁTÁS:	5 V ⎓ 1 A
TÖLTÉSI IDŐ:	<2 ÓRA
ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ BEKAPCSOLT BT ÉS BEKAPCSOLT ANC MELLETT:	15 ÓRA
ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ BEKAPCSOLT BT ÉS KIKAPCSOLT ANC MELLETT:	22 ÓRA
ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ KIKAPCSOLT BT ÉS BEKAPCSOLT ANC MELLETT:	30 ÓRA
SÚLY:	220 g

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO
ACCENDERE,ENTRERÀ AUTOMATICAMENTE IN MODALITÀ DI ABBINAMENTO / SCEGLIERE «JBL TUNE750BTNC» PER EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO
ABBINAMENTO MANUALE
SPEGNIMENTO / MODALITÀ ABBINAMENTO MANUALE / SCEGLIERE «JBL TUNE750BTNC» PER EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO
PULSANTE COMANDO
BIXBY/SIRI®/ALTRI
ASCOLTO VIA CAVO
COLLEGAMENTO MULTI-PUNTO
MASSIMO 2 DISPOSITIVI / AVVIARE LA MODALITÀ DI ABBINAMENTO COL SECONDO DISPOSITIVO / 1.PER CAMBIARE LA SORGENTE MUSICALE, METTERE IN PAUSA LA MUSICA SUL DISPOSITIVO CORRENTE E SELEZIONARE PLAY SUL SECONDO DISPOSITIVO. / 2.LE TELEFONATE AVRANNO SEMPRE LA PRIORITÀ. 3.SE UN DISPOSITIVO ESCE DALLA PORTATA DEL BLUETOOTH O SI SPEGNE,POTREBBE ESSERE NECESSARIO RICOLLEGARE MANUALMENTE IL DISPOSITIVO RIMANENTE. / 4. SELEZIONARE «DISSOCIA QUESTO DISPOSITIVO» SUL TUO DISPOSITIVO BLUETOOTH PER DISATTIVARE LA CONNESSIONE MULTI-PUNTO. / PRIMO DISPOSITIVO BLUETOOTH / SCEGLIERE «JBL TUNE750BTNC» PER EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO / SECONDO DISPOSITIVO BLUETOOTH
RICARICA / COMPORTAMENTO DEI LED
BATTERIA SCARICA / RICARICA / COMPLETAMENTE CARICA / ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO / COLLEGAMENTO BT / BT COLLEGATO / ANC ATTIVA

SPECIFICHE TECNICHE

DIMENSIONE DEL DRIVER:	DRIVER DINAMICO DA 40 mm
GAMMA DI FREQUENZA:	20 Hz-20 KHz
SENSIBILITÀ IN MODALITÀ PASSIVA:	95 dB SPL/1 mW
SENSIBILITÀ IN MODALITÀ ATTIVA:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDENZA DEL TRASDUTTORE:	32 ohm
POTENZA IN INGRESSO MASSIMA VIA CAVO):	40 mW
SENSIBILITÀ IN TRASMISSIONE:	-15 dBV/PA
POTENZA DEL TRASMETTITORE BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULAZIONE DELLA TRASMISSIONE BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FREQUENZA BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSIONE PROFILO BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSIONE BLUETOOTH:	4.2
TIPO DI BATTERIA CUFFIA:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTAZIONE:	5 V ⎓ 1 A
TEMPO DI RICARICA:	<2 ORE
AUTONOMIA IN RIPRODUZIONE CON BT E ANC ATTIVI:	15 ORE
AUTONOMIA IN RIPRODUZIONE CON BT ATTIVO E ANC SPENTA:	22 ORE
AUTONOMIA IN RIPRODUZIONE CON BT SPENTO E ANC ATTIVA:	30 ORE
PESO:	220 g

NL

VERPAKKINGSINHOUD
INSCHAKELEN & KOPPELEN
INSCHAKELEN EN AUTOMATISCH KOPPELMODUS OPENEN
KIES «JBL TUNE750BTNC» OM TE KOPPELEN
HANDMATIG KOPPELEN
UITSCHAKELEN
HANDMATIGE KOPPELINGSMODES
KIES «JBL TUNE750BTNC» OM TE KOPPELEN
KNOPFUNCTIE
BIXBY/SIRI®/ANDEREN
BEDRAAD LUISTEREN
MULTI-POINT VERBINDING
MAXIMAAL 2 APPARATEN
OPEN KOPPELINGSMODES MET 2E APPARAAT
1. OM TE SCHAKELEN NAAR EEN ANDERE MUZIEKBRON, DE MUZIEK OP HET HUIDIGE APPARAAT PAUZEREN EN OP HET 2E APPARAAT «AFSPELEN» SELECTEREN.
2. TELEFOONGESPREKKEN HEBBEN ALTIJD VOORRANG.
3. ALS EEN APPARAAT BUITEN BLUETOOTH-BEREIK KOMT OF WORDT UITGESCHAKELD, MOET HET ANDERE APPARAAT MOGELIJK HANDMATIG WORDEN GEKOPPELD.
4. SELECTEER «VERGEET DIT APPARAAT» OP HET BLUETOOTH APPARATEN OM MULTI-POINT TE VERBREKEN.
1E BLUETOOTH-APPARAAT
KIES «JBL TUNE750BTNC» OM TE KOPPELEN
2E BLUETOOTH-APPARAAT
OPLADEN
LED-FUNCTIES
ZWAKKE BATTERIJ / OPLADEN / VOLLEDIG OPGELADEN / IN-/UITSCHAKELEN / BT KOPPELEN / BT GEKOPPELD / ANC AAN

TECHNISCHE SPECIFICATIES

DRIVER-AFMETING:	40 mm DYNAMIC DRIVER:
FREQUENTIEBEREIK:	20 Hz-20 KHz
GEVOELIGHEID PASSIEVE MODUS:	95 dB SPL/1 mW
GEVOELIGHEID ACTIEVE MODE:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUCER IMPEDANTIE:	32 ohm
MAXIMALE INGANGSVERMOGEN (BEDRAAD):	40 mW
ZENDERGEVOELIGHEID:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH ZENDVERMOGEN:	<5 dBM
BLUETOOTH VERZONDEN MODULATIE:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREQUENTIE:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFIELVERSIE:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSIE:	4.2
HEADSET BATTERIJTYPE:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
VOEDING:	5 V ⎓ 1 A
OPLAADTIJD:	<2 UUR
MUZIEKWEERGAVETIJD MET BT AAN EN ANC AAN:	15 UUR
MUZIEKWEERGAVETIJD MET BT AAN EN ANC UIT:	22 UUR
MUZIEKWEERGAVETIJD MET BT UIT EN ANC AAN:	30 UUR
GEWICHT:	220 g

NO

INNHOLD I ESKEN
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
SLÅ PÅ OG GÅ INN I PARINGSMODUS AUTOMATISK
VELG «JBL TUNE750BTNC» FOR Å KOBLE TIL
MANUELL PARING
STRØM AV
MANUELL PARINGSMODUS
VELG «JBL TUNE750BTNC» FOR Å KOBLE TIL
KNAPPEKOMMANDO
BIXBY/SIRI®/ANDRE
LYTTING MED LEDNING
FLERPUNKTS TILKOBLING
MAKS TO ENHETER
GÅ INN I PARINGSMODUS MED DEN ANDRE ENHETEN
1. SETT MUSIKKEN PÅ DEN NÅVÆRENDE ENHETEN PÅ PAUSE OG VELG «SPILL AV» PÅ DEN ANDRE ENHETEN FOR Å BYTTE MUSIKKILDE.
2. TELEFONSAMTALER PRIORITERES ALLTID.
3. HVIS DEN ENE ENHETEN GÅR UTENFOR BLUETOOTH-REKKEVIDDE, ELLER SLÅR SEG AV, MÅ DU KOBLE TIL DEN GJENVÆRENDE ENHETEN IGJEN MANUELT.
4. VELG «GLEM DENNE ENHETEN» PÅ BLUETOOTH-ENHETENE DINE FOR Å KOBLE FRA FLERPUNKTS TILKOBLING.
DEN FØRSTE BLUETOOTH-ENHETEN
VELG «JBL TUNE750BTNC» FOR Å KOBLE TIL DEN ANDRE BLUETOOTH-ENHETEN
LADING
LED-ATFERDER
LITE BATTERI / LADER / FULLADET / STRØM PÅ/AV / BT KOBLER TIL / BT TILKOBLET / ANC PÅ

TEKN. SPES.

DRIVERSTØRRELSE:	40 mm DYNAMISK DRIVER
FREKVENSREKKEVIDDE:	20 Hz-20 KHz
FØLSOMHET, PASSIV MODUS:	95 dB SPL/1 mW
FØLSOMHET, AKTIV MODUS:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUSERIMPEDANS:	32 ohm
MAKS. INNGANGSSTRØM (KABLET):	40 mW
OVERFØRINGSFØLSOMHET:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-SENDERENS STRØM:	<5 dBM
BLUETOOTH-SENDERENS MODULASJON:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVENS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSJON:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSJON:	4.2
HODETELEFONENES BATTERITYPE	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
STRØMFORSYNING:	5 V ⎓ 1 A
LADETID:	<2 TIMER
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT PÅ OG ANC PÅ:	15 TIMER
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT PÅ OG ANC AV:	22 TIMER
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT AV OG ANC PÅ:	30 TIMER
VEKT:	220 g

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
WŁĄCZANIE ZASILANIA I TRYBU AUTOMATYCZNEGO PAROWANIA / WYBIERZ „JBL TUNE750BTNC", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ
PAROWANIE RĘCZNE
WYŁ. ZASILANIA / TRYB PAROWANIA BLUETOOTH / WYBIERZ „JBL TUNE750BTNC", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ
DZIAŁANIE PRZYCISKÓW
BIXBY/SIRI®/INNE
ODSŁUCH PRZEWODOWY
POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE
MAKS. DWA URZĄDZENIA / WŁĄCZANIE TRYBU PAROWANIA Z DRUGIM URZĄDZENIEM / 1. ABY PRZEŁĄCZYĆ URZĄDZENIE ŹRÓDŁOWE, WSTRZYMAJ ODTWARZANIE MUZYKI NA BIEŻĄCYM URZĄDZENIU I WYBIERZ ODTWARZANIE NA DRUGIM. / 2. POŁĄCZENIA TELEFONICZNE ZAWSZE MAJĄ PRIORYTET. / 3. JEŚLI JEDNO Z URZĄDZEŃ ZNAJDZIE SIĘ POZA ZASIĘGIEM BLUETOOTH LUB WYŁĄCZY SIĘ, MOŻE BYĆ KONIECZNE RĘCZNE PONOWNE POŁĄCZENIE Z DRUGIM. / 4. WYBIERZ OPCJĘ „ZAPOMNIJ TO URZĄDZENIE" NA URZĄDZENIACH BLUETOOTH,ABY PRZERWAĆ POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE. / 1. URZĄDZENIE BLUETOOTH / WYBIERZ „JBL TUNE750BTNC", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ / 2. URZĄDZENIE BLUETOOTH
ŁADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY
BATERIA BLISKA WYCZERPANIA / ŁADOWANIE / PEŁNE NAŁADOWANIE / WŁ./WYŁ. ZASILANIA / NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z BLUETOOTH / NAWIĄZANO POŁĄCZENIE BLUETOOTH / ANC WŁ.

DANE TECHNICZNE

ROZMIAR PRZETWORNIKA:	DYNAMICZNY PRZETWORNIK 40 mm
ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI:	20 Hz-20 KHz
TRYB PASYWNY CZUŁOŚCI:	95 dB SPL/1 mW
TRYB AKTYWNY CZUŁOŚCI:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDANCJA PRZETWORNIKA:	32 ohm
MAKS. MOC WEJŚCIA (PRZEW.):	40 mW
EFEKTYWNOŚĆ TRANSMISJI:	-15 dBV/PA
MOC NADAWANIA BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULACJA NADAWANIA BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
CZĘSTOTLIWOŚĆ BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
WERSJA PROFILU BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
WERSJA BLUETOOTH:	4.2
TYP BATERII DO SŁUCHAWEK:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ZASILANIE:	5 V ⎓ 1 A
CZAS ŁADOWANIA:	<2 H
CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ FUNKCJĄ ANC ORAZ BLUETOOTH:	15 H
CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WYŁĄCZONĄ FUNKCJĄ ANC ORAZ BLUETOOTH:	22 H
CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ TYLKO FUNKCJĄ ANC:	30 H
MASA:	220 g

PTBR

CONTEÚDO DA CAIXA
LIGAR E CONECTAR
LIGAR E ENTRAR NO MODO DE EMPARELHAMENTO / SELECIONE «JBL TUNE750BTNC» PARA SE CONECTAR
EMPARELHAMENTO MANUAL
DESLIGAR / MODO DE EMPARELHAMENTO MANUAL / SELECIONE «JBL TUNE750BTNC» PARA SE CONECTAR
BOTÕES DE CONTROLE
BIXBY, SIRI® E OUTROS
CONEXÃO CABEADA
CONEXÃO MULTIPONTO
MÁXIMO DOIS DISPOSITIVOS / ENTRE NO MODO DE EMPARELHAMENTO COM O SEGUNDO DISPOSITIVO
1. PARA TROCAR A FONTE DE SINAL, PAUSE A MÚSICA NO DISPOSITIVO ATUAL E TOQUE EM PLAY NO SEGUNDO DISPOSITIVO. / 2. AS CHAMADAS SEMPRE TEM PRIORIDADE. / 3.SE UM DISPOSITIVO SAIR DO ALCANCE DO BLUETOOTH OU SE DESLIGAR, O OUTRO DISPOSITIVO PODE TER QUE SER RECONECTADO MANUALMENTE. / 4.SELECIONE "ESQUECER ESTE DISPOSITIVO" NOS DISPOSITIVOS BLUETOOTH PARA DESFAZER A CONEXÃO MULTIPONTO. / PRIMEIRO DISPOSITIVO BLUETOOTH / SELECIONE «JBL TUNE750BTNC» PARA SE CONECTAR / SEGUNDO DISPOSITIVO BLUETOOTH
CARREGANDO A BATERIA
FUNCIONAMENTO DOS LED
BATERIA FRACA / CARREGANDO / CARREGADA / LIGA/DESLIGA / BLUETOOTH SENDO CONECTADO / BLUETOOTH CONECTADO / CANCELAMENTO RUÍDO LIGADO

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

TAMANHO DO DRIVER:	DRIVER DINÂMICO DE 40 mm:
INTERVALO DE FREQUÊNCIA:	20 Hz-20 KHz
MODO DE SENSIBILIDADE PASSIVA:	95 dB SPL/1 mW
MODO DE SENSIBILIDADE ATIVA:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDÂNCIA DO TRANSDUTOR:	32 ohm
POTÊNCIA DE ENTRADA MÁXIMA (CABEADO):	40 mW
SENSIBILIDADE DE TRANSMISSÃO:	-15 dBV/PA
POTÊNCIA DE TRANSMISSÃO BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULAÇÃO DE TRANSMISSÃO BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FREQUÊNCIA BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSÃO DO PERFIL BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSÃO BLUETOOTH:	4.2
TIPO DE BATERIA DO HEADSET:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA:	5 V ⎓ 1 A
TEMPO DE CARREGAMENTO:	<2 HORAS
TEMPO DE FUNCIONAMENTO COM BT E CANCELAMENTO RUÍDO LIGADOS:	15 HORAS
TEMPO DE FUNCIONAMENTO COM BT LIGADO E CANCELAMENTO RUÍDO DESLIGADO:	22 HORAS
TEMPO DE FUNCIONAMENTO COM BT E CANCELAMENTO RUÍDO DESLIGADOS:	30 HORAS
PESO:	220 g

RU

КОМПЛЕКТАЦИЯ
ВКЛЮЧЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ
ВКЛЮЧЕНИЕ И АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕХОД В РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ / ВЫБЕРИТЕ «JBL TUNE750BTNC» ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ
ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ / РЕЖИМ РУЧНОГО СОПРЯЖЕНИЯ / ВЫБЕРИТЕ «JBL TUNE750BTNC» ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
КОМАНДА КНОПКИ
BIXBY/SIRI®/ДРУГОЕ
ПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ
ПОДКЛЮЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ УСТРОЙСТВ ОДНОВРЕМЕННО
МАКСИМУМ 2 УСТРОЙСТВА / ПЕРЕЙДИТЕ В РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ СО ВТОРЫМ УСТРОЙСТВОМ / 1. ЧТОБЫ ПЕРЕКЛЮЧИТЬ ИСТОЧНИК МУЗЫКИ, ПОСТАВЬТЕ МУЗЫКУ НА ПАУЗУ НА ТЕКУЩЕМ УСТРОЙСТВЕ И ВКЛЮЧИТЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НА ВТОРОМ УСТРОЙСТВЕ. / 2. ТЕЛЕФОННЫЙ ЗВОНОК ВСЕГДА БУДЕТ В ПРИОРИТЕТЕ. / 3. ЕСЛИ ОДНО УСТРОЙСТВО ВЫХОДИТ ИЗ ДИАПАЗОНА РАБОТЫ BLUETOOTH ИЛИ ОТКЛЮЧАЕТСЯ, ВАМ НУЖНО ВРУЧНУЮ ПЕРЕПОДКЛЮЧИТЬСЯ К ОСТАВШЕМУСЯ УСТРОЙСТВУ. / 4. ВЫБЕРИТЕ «ЗАБЫТЬ ЭТО УСТРОЙСТВО» НА СВОЕМ BLUETOOTH-УСТРОЙСТВЕ,ЧТОБЫ ОТКЛЮЧИТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К НЕСКОЛЬКИМ УСТРОЙСТВАМ ОДНОВРЕМЕННО. / ПЕРВОЕ BLUETOOTH-УСТРОЙСТВО / ВЫБЕРИТЕ «JBL TUNE750BTNC» ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ / ВТОРОЕ BLUETOOTH-УСТРОЙСТВО
ЗАРЯДКА / СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРА
НИЗКИЙ ЗАРЯД / ЗАРЯДКА / ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯЖЕНО / ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ / ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BT / BT ПОДКЛЮЧЕН / АДАПТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ ВКЛЮЧЕНО

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РАЗМЕР МЕМБРАНЫ:	ДИНАМИЧЕСКАЯ МЕМБРАНА 40 mm
ДИАПАЗОН ЧАСТОТ:	20 Hz-20 KHz
РЕЖИМ ПАССИВНОЙ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ:	95 dB SPL/1 mW
РЕЖИМ АКТИВНОЙ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ:	100 dB SPL/1 mW
ИМПЕДАНС ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ:	32 ohm
МАКС. ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ (ПРОВОДНАЯ):	40 mW
ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ ПЕРЕДАТЧИКА:	-15 dBV/PA
МОЩНОСТЬ BLUETOOTH-ПЕРЕДАТЧИКА:	<5 dBM
МОДУЛЯЦИЯ BLUETOOTH-ПЕРЕДАТЧИКА:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
ЧАСТОТА BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
ВЕРСИЯ ПРОФИЛЯ BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
ВЕРСИЯ BLUETOOTH:	4.2
ТИП БАТАРЕИ НАУШНИКОВ:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ:	5 V ⎓ 1 A
ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ:	<2 Ч
ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ ПРИ ВКЛЮЧЕННОМ BT И ВКЛЮЧЕННОМ АДАПТИВНОМ ШУМОПОДАВЛЕНИИ:	15 Ч
ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ ПРИ ВКЛЮЧЕННОМ BT И ВЫКЛЮЧЕННОМ АДАПТИВНОМ ШУМОПОДАВЛЕНИИ:	22 Ч
ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОМ BT И ВКЛЮЧЕННОМ АДАПТИВНОМ ШУМОПОДАВЛЕНИИ:	30 Ч
ВЕС:	220 g

SV

VAD SOM FINNS I LÅDAN
SLÅ PÅ OCH ANSLUT
SLÅ PÅ OCH STARTA PARKOPPLINGSLÄGE AUTOMATISKT
VÄLJ «JBL TUNE750BTNC» FÖR ATT ANSLUTA
MANUELL PARKOPPLING
STÄNGA AV
MANUELLT PARKOPPLINGSLÄGE
VÄLJ «JBL TUNE750BTNC» FÖR ATT ANSLUTA
KNAPPKOMMANDO
BIXBY/SIRI®/ANDRA
KABELANSLUTET LJUD
FLERPUNKTSANSLUTNING
MAX 2 ENHETER
STARTA PARKOPPLINGSLÄGE MED DEN 2:A ENHETEN
1.FÖR ATT VÄXLA MUSIKKÄLLA, PAUSA MUSIKEN PÅ DEN AKTUELLA ENHETEN OCH VÄLJ SPELA PÅ DEN 2:A ENHETEN.
2.TELEFONSAMTAL HAR ALLTID PRIORITET.
3.OM EN ENHET RÖR SIG UTANFÖR BLUETOOTH-RÄCKVIDDEN ELLER STÄNGS AV, KAN DU BEHÖVA ÅTERANSLUTNA DEN ÅTERSTÅENDE ENHETEN MANUELLT.
4.VÄLJ "GLÖM DEN HÄR ENHETEN" PÅ DINA BLUETOOTH-ENHETER FÖR ATT KOPPLA BORT FLERPUNKTSANSLUTNING.
1:A BLUETOOTH-ENHETEN
VÄLJ «JBL TUNE750BTNC» FÖR ATT ANSLUTA
2:A BLUETOOTH-ENHETEN
LADDNING
LED-BETEENDEN
LÅG BATTERINIVÅ / LADDNING / FULLADDAD / STRÖM PÅ/AV / ANSLUTER TILL BT / ANSLUTEN TILL BT / ANC PÅ

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

ELEMENTSTORLEK:	40 mm DYNAMISKT ELEMENT
FREKVENSOMFÅNG:	20 Hz-20 KHz
SENSITIVITET, PASSIVT LÄGE:	95 dB SPL/1 mW
SENSITIVITET, AKTIVT LÄGE:	100 dB SPL/1 mW
TRANSDUCERIMPEDANS:	32 ohm
MAX INEFFEKT(KABELANSLUTEN):	40 mW
SÄNDARSENSITIVITET:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH-SÄNDARSTRÖM:	<5 dBM
BLUETOOTH-SÄNDARMODULERING:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVENS:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILENS VERSION:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH-VERSION:	4.2
HÖRLURARNAS BATTERITYP:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
STRÖMFÖRSÖRJNING:	5 V ⎓ 1 A
LADDNINGSTID: < 2 TIMMAR	<2 H
MUSIKSPELTID MED BT PÅ OCH ANC PÅ:	15 H
MUSIKSPELTID MED BT PÅ OCH ANC AV:	22 H
MUSIKSPELTID MED BT AV OCH ANC PÅ:	30 H
VIKT:	220 g

JP

同梱品 / 電源オン&接続
電源をオンにすると、自動的にペアリングモードに入ります / 接続するには「JBL TUNE750BTNC」を選択
手動でのペアリング
電源オフ / 手動でのペアリング・モード / 接続するには「JBL TUNE750BTNC」を選択
ボタンコマンド
BIXBY/SIRI®/その他
有線リスニング
マルチポイント接続
最大2台のデバイス / 2台目のデバイスでペアリングモードに入ります / 1.音楽ソースを切り替えるには、現在のデバイスの音楽を一時停止し、2台目のデバイスで再生を選択します。/ 2.通話は常に優先されます。/ 3.1台のデバイスがBLUETOOTHの圏外にある、または電源が切れている場合、もう1台を手動で再接続しなければならないことがあります。/ 4.マルチポイント接続を切るには、BLUETOOTH対応デバイスの「デバイスを消去する」を選択します。/ 1台目のBLUETOOTH対応デバイス / 接続するには「JBL TUNE750BTNC」を選択
2台目のBLUETOOTH対応デバイス
充電状態 / LEDの動作
バッテリー残量少 / 充電状態
充電完了 / 電源ON/OFF / BLUETOOTHに接続中 / BLUETOOTHに接続済み / ANCオン

技術スペック

ドライバーのサイズ：	40 mmダイナミックドライバー
周波数帯域：	20 Hz-20 KHz
パッシブ感度モード：	95 dB SPL/1 mW
アクティブ感度モード：	100 dB SPL/1 mW
トランスデューサー・インピーダンス：	32 ohm
最大入力電力（有線）：	40 mW
送信出力音圧レベル：	-15 dBV/PA
BLUETOOTH対応トランスミッター出力：	<5 dBM
BLUETOOTH対応トランスミッター変調：	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH周波数：	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTHのプロファイルバージョン：	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTHバージョン：	4.2
ヘッドセットのバッテリータイプ：	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
電源：	5 V ⎓ 1 A
充電時間：	2時間未満
BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間：	15 時間
BTをオン、ANCをオフにした状態での音楽再生時間：	22 時間
BTをオフ、ANCをオンにした状態での音楽再生時間：	30 時間
重量：	220 g

KO

구성품
전원 켜기 & 연결
전원 켜기 및 페어링 모드 자동 진입
연결할 "JBL TUNE750BTNC" 선택
수동 페어링
전원 끄기
수동 페어링 모드
연결할 "JBL TUNE750BTNC" 선택
버튼 명령
BIXBY/SIRI®/기타
유선 AVRCP
멀티포인트 연결
최대 장치 2대
두 번째 장치로 페어링 모드 진입
1. 음원을 전환하려면 현재 장치에서 재생 중인 음악을 일시 중지하고 두 번째 장치에서 재생을 선택하십시오.
2. 통화 기능이 항상 우선순위입니다.
3. 장치가 BLUETOOTH 범위를 벗어나거나 전원이 꺼질 경우 다른 장치를 직접 재연결해야 할 수 있습니다.
4. BLUETOOTH 장치에서 "이 장치 삭제"를 선택하여 멀티포인트 연결을 해제합니다.
첫 번째 BLUETOOTH 장치
연결할 "JBL TUNE750BTNC" 선택
두 번째 BLUETOOTH 장치
충전 / LED 동작
배터리 부족 / 충전 중 / 완전 충전됨 / 전원 켜기/끄기 / BT 연결 중 / BT 연결됨 / ANC 설정

기술 사양

드라이버 크기:	40 mm 동적 드라이버
주파수 범위:	20 Hz-20 KHz
민감도 패시브 모드:	95 dB SPL/1 mW
민감도 액티브 모드:	100 dB SPL/1 mW
변환기 임피던스:	32 ohm
최대 입력(유선):	40 mW
전송 민감도:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH 송신 출력:	<5 dBM
BLUETOOTH 송신 변조:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH 주파수:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH 프로필 버전:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH 버전:	4.2
헤드셋 배터리 유형:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
전원 공급 장치:	5 V ⎓ 1 A
충전 시간:	최대 2시간
BT 및 ANC 사용 시 음악 재생 시간:	15 시간
BT 및 ANC 해제 시 음악 재생 시간:	22 시간
BT 해제 및 ANC 사용 시 음악 재생 시간:	30 시간
무게:	220 g

ZH-CN

产品清单
开机和连接
打开电源并自动进入配对模式
选择 "JBL TUNE750BTNC" 进行连接
手动配对
关机
手动配对模式
选择 "JBL TUNE750BTNC" 进行连接
按钮命令
BIXBY/SIRI®/其他
有线聆听
多点连接
最多2台设备
与第2台设备配对
1.要切换音乐源，请先暂停当前设备播放的音乐并选择在第2台设备上播放。
2.只要有来电，耳机将立即切换为通话模式。
3.若一台设备超出蓝牙有效范围或已关机，您需要手动重新连接剩余设备。
4.在您的蓝牙设备上选择 "忽略此设备" 以断开多点连接。
第1台蓝牙设备
选择 "JBL TUNE750BTNC" 进行连接
第2台蓝牙设备
充电
LED 指示灯说明
电池电量低/正在充电/电量已满/开机/关机/蓝牙正在连接/蓝牙已连接/主动降噪已开启

技术规格

驱动单元尺寸：	40 mm 动圈驱动单元
频率范围：	20 Hz-20 KHz
灵敏度（无源模式）：	95 dB SPL/1 mW
灵敏度（有源模式）：	100 dB SPL/1 mW
换能器阻抗：	32 ohm
最大输入功率（有线）：	40 mW
传输灵敏度：	-15 dBV/PA
蓝牙发射功率：	<5 dBM
蓝牙发射调制：	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
蓝牙频率：	2.402 GHz-2.480 GHz
蓝牙配置文件版本：	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
蓝牙版本：	4.2
耳机电池类型：	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
电源：	5 V ⎓ 1 A
充电时间：	2 小时内
音乐播放时间（开启蓝牙和主动降噪）：	15 小时
音乐播放时间（开启蓝牙但关闭主动降噪）：	22 小时
音乐播放时间（关闭蓝牙和开启主动降噪）：	30 小时
重量：	220 g

ZH-TW

包裝盒內物品
通電並連接
通電並自動進入配對模式
選擇「JBL TUNE750BTNC」以連接
手動配對
斷電
手動配對模式
選擇「JBL TUNE750BTNC」以連接
按鈕命令
BIXBY/SIRI®/其他
有線聆聽
多點連接
最多2個裝置
與第2個裝置進入配對模式
1.如欲切換音樂來源，請暫停目前裝置上的音樂，然後在第2裝置上選擇播放。
2.通話始終優先。
3.若一個裝置超出藍牙範圍或電源關閉，您可能需要手動重新連接其餘裝置。
4.在藍牙裝置上選擇「忘記此裝置」以斷開多點連接。
第1個藍牙裝置
選擇「JBL TUNE750BTNC」以連接
第2個藍牙裝置
充電
LED 狀態
電池電量低/充電中/已充滿電/通電/斷電/藍牙正在連接/藍牙已連接/ANC 開啟

技術規格

驅動器尺寸:	40 mm 動態驅動器
頻率範圍:	20 Hz-20 KHz
靈敏度被動模式:	95 dB SPL/1 mW
靈敏度主動模式:	100 dB SPL/1 mW
轉換器阻抗:	32 ohm
最大輸入功率（有線）:	40 mW
傳輸靈敏度:	-15 dBV/PA
藍牙發射機功率:	<5 dBM
藍牙發射機調變:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
藍牙頻率:	2.402 GHz-2.480 GHz
藍牙設定檔版本:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
藍牙版本:	4.2
耳機電池類型:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
電源:	5 V ⎓ 1 A
充電時間:	<2 小時
藍牙開啟和 ANC 開啟的音樂播放時間:	15 小时
藍牙開啟和 ANC 關閉的音樂播放時間:	22 小时
藍牙關閉和 ANC 開啟的音樂播放時間:	30 小时
重量:	220 g

ID

ISI KOTAK
NYALAKAN & SAMBUNGKAN
NYALAKAN DAN ANDA AKAN OTOMATIS MEMASUKI MODE PENYAMBUNGAN / PILIH "JBL TUNE750BTNC" UNTUK MENYAMBUNGKAN
PENYAMBUNGAN MANUAL
POWER OFF (MATI) / MODE PENYAMBUNGAN MANUAL / PILIH "JBL TUNE750BTNC" UNTUK MENYAMBUNGKAN
TOMBOL PERINTAH
BIXBY/SIRI®/LAINNYA
MENDENGARKAN MELALUI HEADPHONE
KONEKSI BEBERAPA TITIK
MAKSIMAL 2 PERANGKAT / MASUKI MODE PENYAMBUNGAN DENGAN PERANGKAT KE-2 / 1. UNTUK BERALIH SUMBER SUARA, JEDA MUSIK PADA PERANGKAT SEKARANG, LALU PILIH PUTAR DARI PERANGKAT KE-2. / 2. PANGGILAN TELEPON AKAN SELALU DIPRIORITASKAN. / 3. JIKA SALAH SATU PERANGKAT BERADA DI LUAR JANGKAUAN BLUETOOTH ATAU MATI, ANDA MUNGKIN PERLU MENYAMBUNGKAN ULANG PERANGKAT LAINNYA SECARA MANUAL. / 4. PILIH "FORGET THIS DEVICE" PADA PERANGKAT BLUETOOTH UNTUK MEMUTUS SAMBUNGAN BEBERAPA TITIK. / PERANGKAT BLUETOOTH KE-1 / PILIH "JBL TUNE750BTNC" UNTUK MENYAMBUNGKAN / PERANGKAT BLUETOOTH KE-2
MENGISI DAYA / POLA LED
DAYA BATERAI LEMAH / MENGISI DAYA / TERISI PENUH / HIDUP/MATI / BT MENYAMBUNGKAN / BT TERSAMBUNG / ANC AKTIF

SPESIFIKASI TEKNIS

UKURAN DRIVER:	DRIVER DINAMIS 40 mm
RENTANG FREKUENSI:	20 Hz-20 KHz
SENSITIVITAS MODE PASIF:	95 dB SPL/1 mW
SENSITIVITAS MODE AKTIF:	100 dB SPL/1 mW
IMPEDANSI TRANSDUSER:	32 ohm
DAYA INPUT MAKS(KABEL):	40 mW
SENSITIVITAS TRANSMISI:	-15 dBV/PA
DAYA TRANSMISI BLUETOOTH:	<5 dBM
MODULASI TRANSMISI BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
FREKUENSI BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
VERSI PROFIL BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
VERSI BLUETOOTH:	4.2
TIPE BATERAI HEADSET:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
CATU DAYA:	5 V ⎓ 1 A
LAMA PENGISIAN DAYA:	<2 JAM
LAMA PEMUTARAN MUSIK SAAT BT DAN ANC AKTIF:	15 JAM
LAMA PEMUTARAN MUSIK SAAT BT AKTIF DAN ANC MATI:	22 JAM
LAMA PEMUTARAN MUSIK SAAT BT MATI DAN ANC AKTIF:	30 JAM
BERAT:	220 g

TR

KUTUDA BULUNANLAR
GÜCÜ AÇIN VE BAĞLAYIN
GÜCÜ AÇIN VE OTOMATİK OLARAK EŞLEŞTİRME MODUNA GİRİN
BAĞLANMAK İÇİN "JBL TUNE750BTNC"Yİ SEÇİN
MANUEL EŞLEŞTİRME
GÜCÜ KAPAT
MANUEL EŞLEŞTİRME MODU
BAĞLANMAK İÇİN "JBL TUNE750BTNC"Yİ SEÇİN
DÜĞME KOMUTU
BIXBY/SIRI®/DİĞERLERİ
KABLOLU DİNLEME
ÇOK NOKTALI BAĞLANTI
EN FAZLA 2 CİHAZ
2. CİHAZLA EŞLEŞTİRME MODUNA GİR
1. MÜZİK KAYNAĞINI DEĞİŞTİRMEK İÇİN, ANA CİHAZDAKİ MÜZİĞİ DURDURUN, 2. CİHAZDA ÇALMAYI SEÇİN.
2. TELEFON ÇAĞRISI HER ZAMAN ÖNCELİKLİ OLACAKTIR.
3.BİR CİHAZ BLUETOOTH MENZİLİNDEN ÇIKAR VEYA KAPANIRSA, DİĞER CİHAZI MANUEL OLARAK EŞLEŞTİRMENİZ GEREKEBİLİR.
4. ÇOK NOKTAYI BAĞLANTIYI KAPATMAK İÇİN BLUETOOTH CİHAZLARINIZDA "BU CİHAZI UNUT" SEÇENEĞİNİ SEÇİN
1. BLUETOOTH CİHAZI
BAĞLANMAK İÇİN "JBL TUNE750BTNC"Yİ SEÇİN
2. BLUETOOTH CİHAZI
ŞARJ OLUYOR
LED GÖSTERGELERİ
DÜŞÜK PİL / ŞARJ OLUYOR / TAMAMEN ŞARJ OLDU / GÜCÜ AÇ/KAPAT / BT BAĞLANIYOR / BT BAĞLANDI / ANC AÇIK

TEKNİK ÖZELLİKLER

SÜRÜCÜ BOYUTU:	40 mm DİNAMİK SÜRÜCÜ:
FREKANS ARALIĞI:	20 Hz-20 KHz
HASSASİYET PASİF MOD:	95 dB SPL/1 mW
HASSASİYET AKTİF MOD:	100 dB SPL/1 mW
GÜÇ ÇEVİRİCİ EMPEDANSI:	32 ohm
MAKS GİRİŞ GÜCÜ (KABLOLU):	40 mW
İLETİM HASSASİYETİ:	-15 dBV/PA
BLUETOOTH İLETİLEN GÜÇ:	<5 dBM
BLUETOOTH İLETİLEN MODÜLASYON:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
BLUETOOTH FREKANSI:	2.402 GHz-2.480 GHz
BLUETOOTH PROFİL SÜRÜMÜ:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
BLUETOOTH SÜRÜMÜ:	4.2
MİKROFONLU KULAKLIK PİL TİPİ:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
GÜÇ KAYNAĞI:	5 V ⎓ 1 A
ŞARJ SÜRESİ:	<2 SAAT
BT AÇIK VE ANC AÇIK İKEN MÜZİK ÇALMA SÜRESİ:	15 SAAT
BT AÇIK VE ANC KAPALI İKEN MÜZİK ÇALMA SÜRESİ:	22 SAAT
BT KAPALI VE ANC AÇIK İKEN MÜZİK ÇALMA SÜRESİ:	30 SAAT
AĞIRLIK:	220 g

HE

מה במארז
הפעלה והתחברות
הפעלה וכניסה אוטומטית למצב צימוד
יש לבחור "JBL TUNE750BTNC" כדי להתחבר
צימוד ידני
כיבוי
מצב צימוד ידני
יש לבחור "JBL TUNE750BTNC" כדי להתחבר
לחצן פעולה
BIXBY/SIRI®/אחרים
האזנה בחיבור חוטי
חיבור רב-נקודתי
מקסימום שני מכשירים
1.כניסה למצב צימוד עם המכשיר השני
להחלפה בין מקורות השמעה, יש להשהות את ההשמעה במכשיר הנוכחי ולבחור "נגן" במכשיר השני.
2.בכל מקרה תמיד תינתן עדיפות לשיחות טלפון.
3.אם המכשיר יוצא מטווח ה-BLUETOOTH או נכבה, יתכן שיהיה צורך להתחבר ידנית מחדש למכשירים שנותרו.
4.יש לבחור "שכח מכשיר זה" במכשירי ה-BLUETOOTH שלכם לניתוק החיבור הרב-נקודתי.
מכשיר ה-BLUETOOTH הראשון
יש לבחור "JBL TUNE750BTNC" כדי להתחבר
מכשיר ה-BLUETOOTH השני
בהטענה
התנהגות נורת LED
סוללה חלשה
בהטענה
טעון במלואו
הפעלה/כיבוי
חיבור BT
מחובר BT
מנגנון ANC מופעל

מפרט טכני

גודל רמקול:	רמקול דינמי 40 מ"מ
טווח תדרים:	20 Hz-20 KHz
רגישות במצב פסיבי:	95 dB SPL/1 mW
רגישות במצב פעיל:	100 dB SPL/1 mW
עכבת המתמר:	32 ohm
הספק כניסה מרבי (חוטי):	40 mW
רגישות שידור:	-15 dBV/PA
הספק שידור BLUETOOTH:	<5 dBM
מודולציה שידור BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
תדר BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
גרסת פרופיל BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
גרסת BLUETOOTH:	4.2
סוג סוללת האוזניות:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ספק כוח:	5 V ⎓ 1 A
זמן טעינה:	פחות משעתיים
זמן השמעת מוסיקה עם BT ו-ANC פועלים:	15 שעות
זמן השמעת מוסיקה עם BT פועל ו-ANC כבויים:	22 שעות
זמן השמעת מוסיקה עם BT כבוי ו-ANC פועל:	30 שעות
משקל:	220 g

AR

محتويات العبوة
تشغيل الطاقة والتوصيل
تشغيل الطاقة والدخول تلقائيًا في وضع الاقتران
اختر "JBL TUNE750BTNC" للتوصيل
الاقتران اليدوي
إيقاف التشغيل
وضع الاقتران اليدوي
اختر "JBL TUNE750BTNC" للتوصيل
أوامر الزر
BIXBY/SIRI®/آخرين
الاستماع السلكي
اتصال متعدد النقاط
جهازين بحد أقصى
الدخول إلى وضع الاقتران باستخدام الجهاز الثاني
1. لتبديل مصدر الموسيقى، أوقف الموسيقى إيقافًا مؤقتًا في الجهاز الحالي وحدد تشغيل في الجهاز الثاني.
2. تولى الأولوية دائمًا للمكالمات الهاتفية.
3. إذا خرج جهاز واحد من نطاق الـ BLUETOOTH أو تم إيقاف تشغيله، فقد تحتاج إلى إعادة التوصيل يدويًا بالجهاز الآخر.
4. حدد "نسيت هذا الجهاز" على أجهزة BLUETOOTH لفصل الاتصال متعدد النقاط.
جهاز الـ BLUETOOTH الأول
اختر "JBL TUNE750BTNC" للتوصيل
جهاز الـ BLUETOOTH الثاني
الشحن
سلوكيات مصباح LED
البطارية منخفضة
الشحن
مشحونة بالكامل
تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة
جار الاتصال بالـ BLUETOOTH
الـ BLUETOOTH متصل
تشغيل إلغاء الضجيج النشط

المواصفات التقنية

حجم المشغل:	مُشغل ديناميكي 40 mm
نطاق التردد:	20 Hz-20 KHz
الوضع السلبي للحساسية:	95 dB SPL/1 mW
:SENSITIVITY ACTIVE MODE	100 dB SPL/1 mW
مقاومة المحول:	32 ohm
طاقة الدخل القصوى (السلكية):	40 mW
حساسية النقل:	-15 dBV/PA
قدرة إرسال BLUETOOTH:	<5 dBM
تضمين إرسال BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
تردد BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
إصدار ملف تعريف BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
إصدار BLUETOOTH:	4.2
نوع بطارية سماعة الرأس:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
مصدر الإمداد بالطاقة:	5 V ⎓ 1 A
وقت الشحن:	< 2 ساعة
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل BLUETOOTH وتشغيل نظام مكافحة الضوضاء:	15 ساعة
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل البلوتوث وإيقاف تشغيل إلغاء الضجيج النشط.	22 ساعة
وقت تشغيل الموسيقى مع إيقاف تشغيل BLUETOOTH وتشغيل نظام مكافحة الضوضاء:	30 ساعة
الوزن:	220 g

EL

ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
ΑΝΑΜΜΑ ΚΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΕΥΞΗΣ / ΕΠΙΛΕΞΤΕ "JBL TUNE750BTNC" ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΖΕΥΞΗ
ΣΒΗΣΙΜΟ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΖΕΥΞΗΣ / ΕΠΙΛΕΞΤΕ "JBL TUNE750BTNC" ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ
ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ
BIXBY/SIRI®/ΑΛΛΑ
ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ / ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ
ΤΟ ΠΟΛΥ 2 ΣΥΣΚΕΥΕΣ / ΜΠΕΙΤΕ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΕΥΞΗΣ ΜΕ ΤΗ 2Η ΣΥΣΚΕΥΗ / 1.ΓΙΑ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΜΟΥΣΙΚΗ ΠΗΓΗ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΤΗΝ ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΠΑΤΗΣΤΕ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗ 2Η ΣΥΣΚΕΥΗ. / 2.ΟΙ ΦΩΝΗΤΙΚΕΣ ΚΛΗΣΕΙΣ ΕΧΟΥΝ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ. / 3.ΕΝΑ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΒΓΕΙ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΕΜΒΕΛΕΙΑΣ ΤΟΥ BLUETOOTH Η ΣΒΗΣΕΙ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ ΤΗΝ ΑΛΛΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. / 4.ΕΠΙΛΕΞΤΕ "ΞΕΧΑΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ" ΣΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ BLUETOOTH ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ. / 1Η ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH / ΕΠΙΛΕΞΤΕ "JBL TUNE750BTNC" ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ / 2Η ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH
ΦΟΡΤΙΣΗ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
ΧΑΜΗΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ / ΦΟΡΤΙΣΗ / ΕΧΕΙ ΦΟΡΤΙΣΕΙ ΠΛΗΡΩΣ / ΑΝΑΜΜΑ/ΣΒΗΣΙΜΟ / ΣΥΝΔΕΣΗ BT / BT ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ / ANC ΕΝΕΡΓ.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΜΕΓΕΘΟΣ ΟΔΗΓΟΥ:	40 mm ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
ΕΥΡΟΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ:	20 Hz-20 KHz
ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ:	95 dB SPL/1 mW
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ:	100 dB SPL/1 mW
ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΑ:	32 ohm
ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ ΕΙΣΟΔΟΥ (ΕΝΣΥΡΜΑΤΟ):	40 mW
ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ:	-15 dBV/PA
ΙΣΧΥΣ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ BLUETOOTH:	<5 dBM
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK , 8DPSK
ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ BLUETOOTH:	2.402 GHz-2.480 GHz
ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΟΦΙΛ BLUETOOTH:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5, HFP 1.6, HSP 1.2
ΕΚΔΟΣΗ BLUETOOTH:	4.2
ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ:	POLYMER LI-ION BATTERY(610 mAh/3.7 V)
ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ:	5 V ⎓ 1 A
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:	<2 ΩΡΕΣ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕ ΤΟ BT ΚΑΙ ΤΟ ANC ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:	15 ΩΡΕΣ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕ ΤΟ BT ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΟ ANC ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:	22 ΩΡΕΣ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕ ΤΟ BT ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΟ ANC ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:	30 ΩΡΕΣ
ΒΑΡΟΣ:	220 g

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações
ESTE EQUIPAMENTO OPERA EM CARÁTER SECUNDÁRIO, ISTO É, NÃO TEM DIREITO A PROTEÇÃO CONTRA INTERFERÊNCIA PREJUDICIAL, MESMO DE ESTAÇÕES DO MESMO TIPO, E NÃO PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA A SISTEMAS OPERANDO EM CARATER PRIMARIO"ESTE PRODUTO ESTÁ HOMOLOGADO PELA ANATEL, DE ACORDO COM OS PROCEDIMENTOS REGULAMENTADOS PELA RESOLUÇÃO 2000/242, E ATENDE AOS REQUISITOS TÉCNICOS APLICADOS.PARA MAIORES INFORMAÇÕES, CONSULTE O SITE DA ANATEL - WWW.ANATEL.GOV.BR

Bluetooth®
THE BLUETOOTH® WORD MARK AND LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OWNED BY BLUETOOTH SIG, INC. AND ANY USE OF SUCH MARKS BY HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES, INCORPORATED IS UNDER LICENSE. OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

ТОРГОВАЯ МАРКА:	JBL
НАЗНАЧЕНИЕ ТОВАРА:	ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАУШНИКИ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ:	ХАРМАН ИНТЕРНЕШНЛ ИНДАСТРИЗ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, Г.СТЭМФОРД, АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500
СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ:	КИТАЙ
ИМПОРТЕР В РОССИЮ:	ООО "ХАРМАН РУС СИАЙЭС", РОССИЯ, 127018, Г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, К 1
ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД:	1 ГОД
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ:	WWW.HARMAN.COM/RU ТЕЛ. +7-800-700-0467
СРОК СЛУЖБЫ :	2 ГОДА

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН — EAC

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА: ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВА ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПО ДВУМ БУКВЕННЫМ ОБОЗНАЧЕНИЯМ ИЗ ВТОРОЙ ГРУППЫ СИМВОЛОВ СЕРИЙНОГО НОМЕРА ИЗДЕЛИЯ, СЛЕДУЮЩИХ ПОСЛЕ РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО ЗНАКА «-». КОДИРОВКА СООТВЕТСТВУЕТ ПОРЯДКУ БУКВ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА, НАЧИНАЯ С ЯНВАРЯ 2010 ГОДА: -OOOOOOMYOOOOOOO, ГДЕ «M» - МЕСЯЦ ПРОИЗВОДСТВА (А - ЯНВАРЬ, B - ФЕВРАЛЬ, C - МАРТ И Т.Д.) И «Y» - ГОД ПРОИЗВОДСТВА (A - 2010, B - 2011, C - 2012 И Т.Д.).

ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС ТОВАРА И ОСУЩЕСТВЛЯТЬ РЕМОНТ. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ ИЛИ ДЕФЕКТОВ, ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ГАРАНТИЙНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ИНФОРМАЦИЕЙ ИЗ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, РЕАЛИЗАЦИИ И (ИЛИ) ТРАНСПОРТИРОВКИ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНЫ. ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ ТЕМПЕРАТУР, ДОЛГОВРЕМЕННОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ВЛАГИ, СИЛЬНЫХ МАГНИТНЫХ ПОЛЕЙ. УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ ЗОНАХ. СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН ПРИ СОБЛЮДЕНИИ УСЛОВИЙ ХРАНЕНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ УСТРОЙСТВА С ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ ВМЕСТЕ С БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ.

CE